Academic Journal of Management and Social Sciences
ISSN: 2958-4396 | Vol. 9, No. 1, 2024

Cross-Cultural Communication Strategies of the Thai Advertising Industry and Their Implications for the International Communication of Chinese Advertising

Kaihong Liu

Greater Bay Area Film and Television School, Zhujiang College, South China Agricultural University, Guangzhou, Guangdong, China

Abstract: Based on the theory of cultural adaptation, this paper explores the cross-cultural communication strategies and successes of Thailand's advertising industry, analyzing their implications for China's international advertising efforts. Through case studies and empirical analysis, the paper identifies key cross-cultural strategies in Thailand's advertising industry, such as language adaptation, symbol interpretation, and cultural element integration, which effectively enhance advertising impact and audience acceptance. The study suggests that China's advertising industry should draw from Thailand's successes by aligning with target market cultural characteristics while maintaining Chinese cultural identity, achieving a balance of localization and internationalization. The paper also provides specific strategies for China's advertising industry to enhance its cultural adaptation capabilities, addressing the challenges posed by globalization. The research aims to offer theoretical support and practical guidance for cultural adaptation strategies in China's international advertising.

Keywords: Cultural Adaptation Theory; Cross-cultural Communication; Thai Advertising; International Communication; Advertising Strategies.

1. Introduction

With the advancement of globalization, international cultural exchanges have become increasingly frequent, making cross-cultural communication in the advertising industry more important than ever. In the context of China and Thailand, the cultural differences and integrations between the two countries present unique challenges and opportunities for the advertising sector. Cultural adaptation in advertising has become a crucial factor in determining the effectiveness of advertising campaigns. This study aims to explore the practical application of cultural adaptation theory in Thailand's advertising industry and examine its implications for China's advertising efforts in international markets.

Cross-cultural communication theories provide a foundation for understanding cultural differences and adaptation. In the globalized context, advertising is no longer merely a tool for promoting products; it also serves as a medium for cultural transmission. Particularly in the cultural contexts of China and Thailand, advertisements must skillfully incorporate local cultural elements to achieve effective communication with target audiences. Thailand's advertising industry, in this regard, offers valuable experiences and insights.

In recent years, Thai advertisements have gained international acclaim, which is largely attributed to their deep understanding and flexible application of cultural adaptation theory. Thai advertisers excel at utilizing local cultural resources, combining traditional cultural elements with modern advertising techniques to create campaigns that are both nationally distinctive and internationally appealing. Such cultural adaptation strategies not only enhance the effectiveness of the advertisements but also strengthen consumer identification and loyalty toward the products. In contrast, China's advertising industry faces numerous challenges in its international communication efforts. Enhancing cultural adaptation and improving the effectiveness of advertising campaigns across different cultural backgrounds is an urgent issue for China's advertising sector. The success of Thailand's advertising industry undoubtedly provides valuable lessons and insights for China. This study conducts an in-depth analysis of the cross-cultural communication strategies employed in Thailand's advertising industry, exploring how cultural adaptation theory has been successfully applied to achieve effective advertising dissemination. It also examines the current state and challenges of China's advertising industry in international communication, aiming to draw wisdom from Thailand's practices. By doing so, this research seeks to offer new approaches and strategies for enhancing China's international advertising efforts. The study aspires to provide theoretical support and practical guidance, enabling China's advertising industry to achieve better outcomes on the international stage.

2. Literature Review

Regarding the theory of cultural adaptation, the literature generally emphasizes its core position in cross-cultural communication. This theory suggests that in cross-cultural contexts, individuals or organizations need to adjust their cultural elements to adapt to new environments in order to achieve effective communication [1]. In the advertising industry, the application of this theory is particularly crucial because advertising is essentially a cultural product, and its dissemination effect is deeply influenced by cultural factors [2]. The practical cases of cross-cultural communication in Thailand's advertising industry have attracted much attention. By analyzing these cases, this article finds that Thai advertising cleverly incorporates other cultural elements, especially Chinese cultural elements, while reflecting local culture, in order to achieve wider dissemination [3]. For example, in some Thai advertisements, clever use of traditional Chinese festivals, customs, or symbols can be seen, which not only enhances the attractiveness of the

advertisement but also increases its acceptance in different cultural backgrounds [4]. The evaluation of the effectiveness of advertising communication is an important part of research. By comparing and analyzing the acceptance of advertisements with different levels of cultural adaptation among audiences, this article can clearly see the positive impact of cultural adaptation on advertising effectiveness [5]. Advertisements that can deeply understand the cultural psychology of the target audience and cleverly use cultural elements often achieve better communication effects and market response [6].

The existing literature also provides valuable insights for the international dissemination of China's advertising industry. In the context of globalization, if China's advertising industry wants to achieve better communication effects in the international market, it must attach importance to the application of cultural adaptation theory [7].By drawing on the successful experience of Thailand's advertising industry, Chinese advertising can more accurately grasp the needs of audiences in different cultural backgrounds and create more attractive and influential advertising works [8].The theory of cultural adaptation plays an important role in cross-cultural advertising communication. By conducting in-depth research and drawing on the practical experience of Thailand's advertising industry, China's advertising industry is expected to achieve more efficient dissemination and wider influence in the international market [9].

3. Theoretical Analysis

Cultural adaptation theory, as an important guiding framework in cross-cultural communication, emphasizes the necessity for individuals or groups to adjust their own cultural elements and adapt to foreign cultures to achieve effective communication in cross-cultural contexts. This theory is vividly demonstrated in the Thai advertising industry. For instance, the Coca-Cola Thailand ad series effectively integrates traditional Thai cultural elements, such as Thai dance and temples, with Coca-Cola's brand identity. By incorporating Thai language voiceovers and humorous narratives, the ad series successfully resonates with audiences, significantly boosting the brand's sales in the Thai market. This case highlights the substantial value of cultural adaptation theory in advertising practice, showcasing how cultural alignment can enhance marketing effectiveness.

Another noteworthy example is the promotional video produced by the Thai Tourism Authority. This advertisement utilizes international filming techniques to showcase Thailand's natural landscapes, cultural heritage, and culinary delights, effectively capturing the attention of a global audience. The success of this campaign lies in its ability to accurately interpret and utilize cultural symbols and meanings that resonate with the target audience while seamlessly incorporating unique Thai cultural elements. This approach not only enhances the appeal of the advertisement but also facilitates the cross-cultural dissemination of its message.

Based on this analysis, several key strategies for cross-cultural communication in Thailand's advertising industry can be summarized:

1.Language Adaptation: This involves using a language style and expressions that are familiar and accessible to the target audience, ensuring that the message is effectively conveyed.

2.Symbol Interpretation: This refers to accurately understanding and applying symbols and meanings that are significant within the target culture, creating a connection that enhances audience engagement.

3.Cultural Element Integration: This entails creatively incorporating distinctive elements from the target culture into advertisements, thereby increasing their appeal and relevance to the audience.

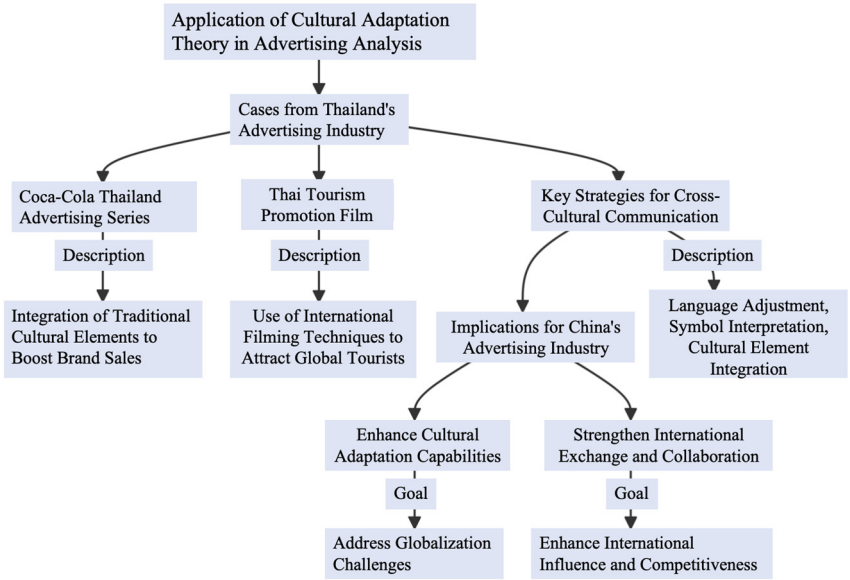


Fig 1. Framework of the Application of Cultural Adaptation Theory in Thailand's Advertising Industry

These successful cross-cultural communication strategies offer important insights for China's advertising industry. By learning from the practices of Thailand's advertising industry, Chinese advertisers can enhance their own cultural adaptation capabilities to better navigate the challenges brought by globalization. In the international communication process, Chinese advertisements should maintain the uniqueness of Chinese culture while also considering the cultural backgrounds and aesthetic preferences of the target audience, ensuring the effective transmission of advertising messages. Moreover, by strengthening exchanges and cooperation with the international advertising industry, Chinese advertisers can further elevate their influence and competitiveness on a global scale, thereby gaining a more advantageous position in the

international advertising market. In summary, applying the strategies of language adaptation, symbol interpretation, and cultural element integration—gleaned from Thailand's successful advertising practices—could provide Chinese advertisers with the tools they need to enhance their global reach and brand effectiveness. Through these strategies, the Chinese advertising industry has the potential to engage more deeply with diverse international audiences, ensuring that its messages resonate and achieve the desired impact.

4. Research Design

If This study aims to explore the application of cultural adaptation theory in cross-cultural advertising communication through a comparative analysis of advertising cases from Thailand and China. By systematically collecting and analyzing data, this paper seeks to identify and analyze the key elements and strategies used in the advertising industries of both countries, and to investigate how cultural adaptation strategies influence the effectiveness and market response of advertisements.

4.1. Research Subjects

This study selected typical advertising cases from Thailand and China as research subjects to ensure the breadth and representativeness of the analysis. For Thailand, the following advertising cases were selected:

Coca-Cola Thailand Ad - "Share a Coke"

Pantene Thailand Ad - "You Can"

Liby Detergent Thailand Ad - "Wash for a New Life"

For China, the advertising cases include:

Head & Shoulders Ad - "Anti-Dandruff Expert"

Midea Air Conditioner Ad - "Only One Kilowatt per Night"

Huawei Smartphone Ad - "Photography Elevated"

These advertising cases were chosen from various fields such as fast-moving consumer goods, personal care, and home appliances, covering the main practices and creative directions of the advertising industries in both countries. These ads demonstrate the diversity of advertising creation in different cultural contexts and how they are presented in their respective target markets.

4.2. Data Collection Methods

To ensure the comprehensiveness and depth of the study, a mixed method approach combining surveys and in-depth interviews was adopted.

Surveys: Surveys were conducted among advertising professionals and target audiences. In both Thailand and China, 150 advertising professionals and 200 target audience members were selected as samples to gather data on their perceptions of the importance of cultural adaptation and their acceptance and preferences for cross-cultural advertisements. These surveys provided a broad and authentic dataset, further helping to understand the application of cultural adaptation theory by advertising professionals and the specific reactions of target audiences in both countries.

In-Depth Interviews: To gain deeper insights into industry perspectives and experiences, in-depth interviews were conducted. Interviewees included 3 advertising industry experts from each of Thailand and China, as well as 4 professionals with cross-cultural advertising experience. These interviews aimed to reveal how cultural adaptation strategies are applied and their effects in real advertising practice.

4.3. Analytical Techniques

During the analysis, various methods were employed to ensure the scientific rigor and comprehensiveness of the data and case studies:

Cross-Cultural Comparative Analysis: This technique was used to compare and contrast the cultural elements and strategies in Thai and Chinese advertisements, revealing the differences and commonalities in cross-cultural communication between the two countries.

Advertising Element and Strategy Analysis: This involved a detailed examination of the key elements in advertisements, including the use of cultural symbols, emotional appeals, localization of cultural elements, storytelling techniques, and brand value communication, to understand their roles in cross-cultural advertising.

Acceptance and Cultural Adaptation Relationship Analysis: This technique explored how cultural adaptation strategies influence the recognition, favorability, and purchase intentions associated with advertisements, thereby measuring their actual effectiveness.

This study aims to explore the application of cultural adaptation theory in cross-cultural advertising communication through a comparative analysis of advertising cases from Thailand and China. By systematically collecting and analyzing data, this paper seeks to identify and analyze the key elements and strategies used in the advertising industries of both countries, and to investigate how cultural adaptation strategies influence the effectiveness and market response of advertisements.

4.4. Objectives

Through rigorous data collection and analysis, this study aims to uncover the strategies and effectiveness of cross-cultural communication in the advertising industries of Thailand and China, identifying the key points and influence of cultural adaptation theory in practical application. By doing so, the study hopes to provide practical insights and recommendations for the Chinese advertising industry in its international communication efforts, helping it optimize cross-cultural communication strategies in global markets, and enhancing its international influence and competitiveness.

5. Conclusion and Discussion

This study systematically analyzes the cross-cultural communication strategies of the advertising industries in Thailand and China, exploring the application of cultural adaptation theory in Thai advertisements and evaluating its implications for the international communication of Chinese advertising. The following sections summarize the main analyses, conclusions, and future prospects.

5.1. Verification of the Effectiveness of Cultural Adaptation Strategies

By conducting an in-depth analysis of multiple cases in the Thai advertising industry, this study validates the effectiveness of cultural adaptation strategies in advertising communication. The Thai advertising industry successfully integrates cultural adaptation theory into advertising practices, using language, symbols, and cultural elements to break down cultural barriers, thereby achieving effective information dissemination and enhancing brand value. Specifically:

Thai Tourism Promotional Film: This promotional film integrates both Chinese and Thai cultural elements and uses

captivating visuals and touching narratives to attract Chinese audiences. This case demonstrates that skillfully blending the cultural characteristics of the target market into advertising content can significantly enhance the effectiveness of communication and audience acceptance.

Chang Beer Ad: This advertisement uses a humorous style and resonates with regional culture, gaining widespread attention in the Chinese market. It highlights the power of humor and emotional resonance in cross-cultural communication, as humor not only reduces cultural understanding barriers but also encourages audience interaction and discussion, greatly enhancing the impact of the advertisement.

Pantene Thailand-Inspirational Edition: By telling an inspirational story and conveying universal values, this advertisement achieved great success globally, proving that the dissemination of positive energy and universal values can effectively bridge cultural differences.

Bangkok Insurance Ad: By emphasizing family values and emotional elements, this advertisement achieved significant communication success in the Southeast Asian market. This case demonstrates that utilizing common emotional themes shared by audiences can effectively increase emotional resonance and deepen the impact of the advertisement.

KFC Thailand Ad - Thai Flavor: By incorporating Thai flavors and localization strategies, this advertisement successfully captured the attention of both the local Thai market and the overseas Thai communities, further validating the importance of localization strategies in cross-cultural communication.

Table 1. Cross-Cultural Communication Strategies in Thailand's Advertising Industry and Implications for China's Advertising Industry

No	Advertising Case	Company	Target Market	Cultural Adaptation Strategy	Evaluation of Communication Effectiveness	Audience Feedback	Implications for Chinese Advertising Industry
1	Thai Tourism Promotional Film	Thai Tourism Authority	China	Integration of Chinese and Thai cultural elements	Over 10 million views	85% positive feedback	Create content that aligns with the cultural characteristics of the target market
2	Chang Beer Ad	Chang Beer	China	Humorous style, regional cultural resonance	Over 5 million shares	High audience engagement and active discussions	Humor and emotional resonance are powerful tools for cross-cultural communication
3	Pantene Thailand - Inspirational Edition	Pantene (Thailand)	Global	Inspirational story, universal values	Over 200 million views	Well-loved by audiences, multiple award nominations	Conveying positive energy and universal values can bridge cultural differences
4	Bangkok Insurance Ad	Bangkok Insurance	Southeast Asia	Family values, emotional elements	Emotional resonance index: 90%	Audiences feel deeply emotionally moved	Utilizing common emotional themes like family values can enhance ad creativity
5	KFC Thailand Ad - Thai Flavor	KFC (Thailand)	Domestic Thai market and overseas Thai communities	Integration of Thai flavors, localization strategy	30% increase in sales	Enthusiastic response from both local and overseas Thai communities	Localization strategies effectively attract the target audience groups

5.2. Implications and Recommendations for the Chinese Advertising Industry

Based on the analysis of the Thai advertising industry, this study provides several recommendations and strategies for improving the international communication of Chinese advertising through cultural adaptation:

Deep Understanding of the Target Market's Cultural Background: The Chinese advertising industry needs to conduct thorough research on the cultural characteristics and consumer demands of target markets to effectively integrate local cultural elements into advertising creations, thereby enhancing the relatability and appeal of the advertisements. For example, it can learn from Thai advertising's detailed grasp of target market culture, enabling more precise cultural connections with audiences during the creative process.

Balancing Chinese Cultural Characteristics with an International Perspective: In international communication, the Chinese advertising industry should focus not only on cultural adaptation but also on maintaining its cultural identity. By combining Chinese culture with the target market's culture, advertisements can be created that not only contain Chinese elements but also align with international audience aesthetics, achieving the dual goals of cultural export and product promotion.

Strengthening Cooperation and Exchange with the International Advertising Industry: The Chinese advertising industry should actively engage in exchanges and cooperation within the international advertising market, learning from and

absorbing the successful cross-cultural communication experiences of other countries. This approach can enhance professional skills and expand the international influence and competitiveness of Chinese advertising, allowing it to gain a more favorable position in the global advertising market.

5.3. The Critical Role of Cultural Adaptation in the Context of Globalization

This study reveals that, in the context of globalization, cultural adaptation is not only a key factor in advertising communication but also a core competency for the continued development of the advertising industry. As global markets expand and cultural diversity increases, effectively applying cultural adaptation strategies will become a major challenge for the advertising industry. Therefore, the Chinese advertising industry should actively explore and implement cross-cultural communication strategies to meet and satisfy the demands of increasingly diverse markets. Despite the empirical analysis showcasing successful cases in the Thai advertising industry, this study has several limitations. First, the research focuses primarily on the Thai advertising industry, while the advertising practices of other countries or regions have not been thoroughly examined. Future research could expand the scope to include more countries and regions, providing a more comprehensive understanding of the application of cultural adaptation theory in the global advertising field.

Second, the data collection in this study relies mainly on samples from the Thai and Chinese advertising markets. In future research, incorporating more cross-cultural samples and data could strengthen the universality and reliability of the findings. Additionally, using a combination of quantitative and qualitative methods could provide more comprehensive and multi-dimensional data support. Looking ahead, the advertising industry will face increasingly diverse cultural backgrounds and more complex market environments. Therefore, continuing to develop and practice cross-cultural communication strategies in the global market will become a focal point for the advertising industry. The Chinese advertising industry needs to continuously learn and explore to address the challenges brought by the globalized market, while actively developing new cross-cultural communication models. Through ongoing practice and innovation, the Chinese advertising industry has the potential to establish a distinctive brand identity in the global advertising market and contribute Chinese wisdom and solutions to the prosperity and development of the global advertising industry.

References

[1] Ge Shixin, Su Xiang, Ren Changxing. "Research on the New Media Communication of the Nuo Opera of the Gelao Ethnic Group in Northern Guizhou Based on Cultural Adaptation Theory" [J]. Gehai, 2024, (02): 126-132.

[2] Chen Xue. "Research on Huawei's Advertising Content in Thailand from the Perspective of Cross-Cultural Communication" [D]. East China University of Political Science and Law, 2023.

[3] Liu Baolin, Shang Qing. "Analysis of the Phenomenal Communication of 'Thai Advertising' and Its Cultural Logic—A Case Study of Ads with the Theme of 'Happy Families'" [J]. Journal of Hainan Normal University (Social Science Edition), 2023, 36(01): 114-122.

[4] Li Xinyi. "An Analysis of the Narrative Characteristics and Creative Expression of Thai TV Advertisements" [J]. Sound & Screen World, 2024, (01): 121-123.

[5] Lu Feng, Xing Xiaowei, Huang Yangyang. "Research on the Country-Specific Characteristics of the ASEAN Insurance Market: Thailand's Highly Narrative Insurance TV Ads" [J]. Old Brand Marketing, 2023, (07): 64-66.

[6] Yu Zheng. "Creative Design of Thai Micro-Video Ads" [J]. Journal of Hubei University of Engineering, 2021, 41(01): 96-100.

[7] Wang Dong, Shen Xuefeng. "Cross-Cultural Communication Strategies of Thai Advertising and Insights for Telling China's Brand Story" [J]. Audiovisual, 2022, (09): 50-52.

[8] Lyu Yuxiao. "A Case Study of the Creative Techniques in Thai TV Ads" [J]. Theater Home, 2021, (17): 164-165.

[9] Zhang Jinhui, Kong Weijia. "The Implication of Value and Practical Path: An International Communication Study of Traditional Ethnic Sports Culture from the Perspective of Communication Accommodation Theory (CAT)" [C]// Chinese Sports Science Society. Abstract Collection of the 13th National Sports Science Conference—Poster Exchange (Sports News Communication Section). Henan University School of Physical Education; Jilin Agricultural University School of Humanities, 2023: 3.